Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 5 Meán Fómhair 2025
(OR. en)

11952/25

Comhad Idirinstitiúideach:
2017/0159(NLE)

PROBA 29
DEVGEN 135
FORETS 55
WTO 68
RELEX 1047

NÓTA MAIDIR LE MÍR "I/A"

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	11409/17
Ábhar:	Cinneadh ón gComhairle maidir le tarraingt siar an Aontais Eorpaigh ón nGrúpa Staidéir Idirnáisiúnta um Rubar (IRSG) – Comhaontú i bprionsabal – Iarraidh ar thoiliú ó Pharlaimint na hEorpa

1. An 18 Iúil 2017, chuir an Coimisiún faoi bhráid na Comhairle togra le haghaidh Cinneadh ón gComhairle maidir le ballraíocht an Aontais sa Ghrúpa Staidéir Idirnáisiúnta um Rubar (IRSG) (11409/17).

2. An 24 Iúil 2025, tháinig an Mheitheal um Thráchtearraí (PROBA) ar chomhaontú maidir le togra athbhreithnithe ón Uachtaránacht le haghaidh Cinneadh ón gComhairle agus chomhaontaigh sí gur cheart é a phróiseáil a thuilleadh d’fhonn toiliú a iarraidh ó Pharlaimint na hEorpa maidir le tarraingt siar an Aontais ó IRSG.

3. Tar éis dóibh teacht ar chomhaontú, d’iarr roinnt Ballstát ráiteas ón gCoimisiún chun athdhearbhú a thabhairt maidir le stóinseacht an fhaireacháin agus an cheaptha beartas amach anseo i réimse an rubair nádúrtha agus chun tiomantas an Choimisiúin a léiriú maidir le bonn fianaise fónta a chur ar fáil dá ghníomhaíochtaí.

4. Tabharfar fógra i scríbhinn faoin tarraingt siar ó IRSG d'Ardrúnaí IRSG faoin 1 Samhain le bheith éifeachtach ón 30 Meitheamh den bhliain féilire ina dhiaidh sin. Comhaltaí a thabharfaidh fógra tar éis an 1 Samhain, beidh siad faoi dhliteanas i leith na ranníocaíochtaí comhaltais don chéad bhliain airgeadais eile ina dhiaidh sin.

5. Dá bhrí sin, ba cheart don Aontas fógra a thabhairt d'Ardrúnaí IRSG faoin 1 Samhain 2025 ar a dhéanaí chun go mbeidh éifeacht leis an tarraingt siar an 30 Meitheamh 2026 agus chun dliteanas i leith na ranníocaíochtaí ballraíochta don chéad bhliain airgeadais eile a sheachaint.

6. Iarrtar ar Choiste na mBuanionadaithe, dá réir sin, a mholadh don Chomhairle:

– an comhaontú i bprionsabal a dhearbhú i ndáil leis an dréachtchinneadh ón gComhairle maidir le tarraingt siar an Aontais Eorpaigh ón nGrúpa Staidéir Idirnáisiúnta um Rubar, mar a leagtar amach in 11951/25 é, tar éis bailchríoch a bheith curtha ar an téacs ag na saineolaithe dlí agus teanga;

– toiliú Pharlaimint na hEorpa a iarraidh ar bhonn an doiciméid thuasluaite. I bhfianaise na hoibleagáide fógra a thabhairt d'Ardrúnaí IRSG faoin 1 Samhain 2025 ar a dhéanaí ionas nach gcuirfear síneadh le ballraíocht an Aontais in IRSG, agus lena ranníocaíocht airgeadais leis, ba cheart a iarraidh ar Pharlaimint na hEorpa a toiliú a thabhairt a luaithe is féidir agus ag seisiún iomlánach an 6 agus an 9 Deireadh Fómhair 2025 ar a dhéanaí.